

GRANDE HALLE  
D'Auvergne

5J

CLERMONT  
COURNON

JEUDI 14  
> LUNDI 18  
SEPTEMBRE  
2023

FOIRE EXPOSITION - LES 5J CLERMONT-COURNON

PROGRAMME  
JEUDI 14 SEPTEMBRE

ENTRÉE GRATUITE TOUTE LA JOURNÉE POUR TOUS

HORAIRES 5J : 10H – 19H30

HORAIRES VILLAGE DE LA RESTAURATION : 10H – 21H30 (ACCÈS JUSQU'À 20H30)

JOURNÉE PLACÉE SOUS LE SIGNE DE L'ITALIE  
En partenariat avec la CCI Italie de Lyon

## GRANDE PLACE

- **À PARTIR DE 17H15** : Aubades par la fanfare du 92<sup>ème</sup> RI
- **18H** : Inauguration de la 45<sup>ème</sup> édition de la Foire Exposition de Clermont-Cournon et des 5J Clermont-Cournon en présence de **Carinne TEYSSANDIER, chroniqueuse**

## HALL 1

### EXPOSITION RÉGALEZ-VOUS !

#### Concours

- **9H-18H (accès du public à partir de 10h)** : Finale Nationale « Un des Meilleurs Apprentis de France » Boulangerie (4 candidats)

#### Personnalités et show culinaires

- **Antonio SALVATI** (Vice-champion du Monde de Tiramisu)
- **Antonello CABRAS** (Chef de l'Académie Pasta Garofalo)

#### Ateliers culinaires - Nelson, la cuisine et vous (1h)

- **11H** : Raviole de bœuf à la truffe
- **14H** : Pâtisserie
- **15H30** : Pâtisserie
- **17H** : Roll's végétales et leur crumble de choux fleur

#### Ferme du Massif

- **FERME DU MASSIF** : Filières agricoles et parcours découverte des métiers de l'agriculture

#### OMNICUISEUR VITALITÉ (Hall 1 stand c39)

- **11H30** : Animation culinaire avec dégustations

#### LOISIRS APPRENANTS (toute la journée)

- **AUVER'TAG** : initiation et découverte du Lasertag nomade (1h environ)
- **SQUASH DES VOLCANS** : découverte du squash (20 min environ)
- **CRAZY FOLLE TROUPE** : initiation au théâtre (de 20 min à 1h)

- **LE CHEMIN DES ÉTOILES** : découverte du système solaire (45 min environ)
- **JARDINER AU NATUREL** : sensibilisation au jardinage respectueux de l'environnement (45 min environ)
- **FEDERATION DEPARTEMENTALE DES CHASSEURS DU PUY-DE-DOME** : activités pour mieux connaître la biodiversité – chasse aux indices, « les boîtes tactiles », « sur les traces de la faune » et « les chants des oiseaux » (1h)

## CLERMONT FOOT 63

- **10H-19H30** : Présence de TORIX TRUCK
- Jeux concours de la rentrée
- Boutique officielle
- Stand FIFA
- Billetterie pour le match du 17/09/2023 (contre le FC NANTES) - Tarif spécial Foire 2023

## HALL 2

- **Département du Puy-de-Dôme** : présence de producteurs locaux tous les jours et animations
- Lycée Gergovie – Les métiers de la Coiffure et de l'Esthétique

## ESPLANADE 3 : VILLAGE DE LA RESTAURATION

- **Ouverture jusqu'à 21h30** (dernier accès à 20h30).
- **DÈS 20H** : Afterwork des 5J avec DJ Josh K

ILS PROPOSENT DE NOMBREUSES ANIMATIONS,  
N'HÉSITEZ PAS À LEUR RENDRE VISITE SUR LEUR STAND :

Gendarmerie Nationale, Centre France La Montagne, Ville de Clermont-Ferrand, Ville de Cournon d'Auvergne, Clermont Auvergne Métropole, SDIS 63, Conseil départemental du Puy-de-Dôme, CAPEB, Chambre de commerce italienne de Lyon

🎵 Dans les allées, retrouvez les Maulus avec leur musique gourmande et leurs instruments insolites : cuillères, louches, fourchettes, verres, casseroles...



FOIRE-DE-CLERMONT.COM



GRANDE HALLE  
D'Auvergne

5J

CLERMONT  
COURNON

JEUDI 14  
> LUNDI 18  
SEPTEMBRE  
2023

FOIRE EXPOSITION - LES 5J CLERMONT-COURNON

PROGRAMME  
VENDREDI 15 SEPTEMBRE

ENTRÉE GRATUITE À PARTIR DE 18H POUR TOUS

HORAIRE 5J : 10H – 22H

HORAIRE VILLAGE DE LA RESTAURATION : 10H – MINUIT (ACCÈS JUSQU'À 22H)

NOCTURNE JUSQU'À 22H

## HALL 1

### EXPOSITION RÉGALEZ-VOUS !

#### Concours

- **11H-18H** : Finale Nationale « Un des Meilleurs Apprentis de France » Boulangerie (6 candidats)

#### Personnalités et show culinaires

- **11H** : Grégory COHEN
- **12H30** : Olivier CHAPUT - Masterclass enfant
- **14H30** : Marco CASOLLA
- **16H** : Olivier CHAPUT - Goûter des enfants
- **17H** : Jean-Christophe MICHELET - Masterclass confiture
- **18H** : Grégory COHEN
- **19H** : Jean-Christophe MICHELET - Masterclass confiture
- **20H30** : Marco CASOLLA

#### Ateliers culinaires - Nelson, la cuisine et vous (1h)

- **11H** : Hot-dog de porc d'Auvergne et pickles d'oignons rouges
- **14H** : Pâtisserie
- **15H30** : Pâtisserie
- **17H** : Afterwork : Pita de légumes et effiloché de viande

#### Ferme du Massif

- **FERME DU MASSIF** : Filières agricoles et parcours découverte des métiers de l'agriculture

#### OMNICUISEUR VITALITÉ (Hall 1 stand c39)

- **11H30** : Animation culinaire avec dégustations

#### LOISIRS APPRENANTS (toute la journée)

- **AUVER'TAG** : initiation et découvertes au Lasertag nomade (1h environ)
- **SQUASH DES VOLCANS** : découverte du squash (20 min environ)
- **CRAZY FOLLE TROUPE** : initiation au théâtre (de 20 min à 1h)

- **LE CHEMIN DES ÉTOILES** : découverte du système solaire (45 min environ)
- **JARDINER AU NATUREL** : sensibilisation au jardinage respectueux de l'environnement (45 min environ)
- **FEDERATION DEPARTEMENTALE DES CHASSEURS DU PUY-DE-DÔME** : activités pour mieux connaître la biodiversité – chasse aux indices, « les boîtes tactiles », « sur les traces de la faune » et « les chants des oiseaux » (1h)

#### CLERMONT FOOT 63

- **10H-19H30** : Présence de TORIX TRUCK
- **15H-18H** : Présence de la mascotte TORIX
- Jeux concours de la rentrée
- Boutique officielle
- Stand FIFA
- Billetterie pour le match du 17/09/2023 (contre le FC NANTES) - Tarif spécial Foire 2023

## HALL 2

- **Département du Puy-de-Dôme** : présence de producteurs locaux tous les jours et animations
- Lycée Marie Laurencin – Les métiers de la Mode et de la Tapisserie d'ameublement

## ESPLANADE 3 : VILLAGE DE LA RESTAURATION

- **Ouverture jusqu'à minuit** (dernier accès à 22h).
- **DÈS 20H** : Soirée années 80'90'2000' avec DJ MATH

ILS PROPOSENT DE NOMBREUSES ANIMATIONS,  
N'HESITEZ PAS A LEUR RENDRE VISITE SUR LEUR STAND :

Gendarmerie Nationale, Centre France La Montagne, Ville de Clermont-Ferrand, Ville de Cournon d'Auvergne, Clermont Auvergne Métropole, SDIS 63, Conseil départemental du Puy-de-Dôme, CAPEB, Chambre de commerce italienne de Lyon

🎵 Dans les allées, retrouvez les Maulus avec leur musique gourmande et leurs instruments insolites : cuillères, louches, fourchettes, verres, casseroles...



GRANDE HALLE  
D'Auvergne

5J  
CLERMONT  
COURNON

JEUDI 14  
> LUNDI 18  
SEPTEMBRE  
2023

FOIRE EXPOSITION - LES 5J CLERMONT-COURNON

PROGRAMME  
SAMEDI 16 SEPTEMBRE

ENTRÉE GRATUITE À PARTIR DE 18H POUR TOUS

HORAIRE 5J : 10H - 22H

HORAIRE TROC INFO : 8H - 17H

HORAIRE VILLAGE DE LA RESTAURATION : 10H - MINUIT (ACCÈS JUSQU'À 22H)

TROC INFO 8H-17H / NOCTURNE JUSQU'À 22H

BILLET UNIQUE  
À 2€  
=  
5J + TROC INFO



### HALL 3

- 8H-17H : Troc Info

### HALL 1

#### EXPOSITION RÉGALEZ-VOUS !

#### Concours

- 8H-16H (accès du public à partir de 10h) : Finale Nationale « Un des Meilleurs Apprentis de France » Boulangerie (6 candidats)
- 17H : Remise des prix - Finale Nationale « Un des Meilleurs Apprentis de France » Boulangerie

#### Personnalités et show culinaires

- 11H : Olivier CHAPUT - Masterclass enfant
- 12H30 : Marco CASOLLA
- 14H30 : Noémie HONIAI
- 16H : Jessica PREALPATO
- 17H : Joannes RICHARD - Masterclass burger
- 18H : Marco CASOLLA
- 19H : Jessica PREALPATO
- 20H30 : Joannes RICHARD - Masterclass burger

#### Ateliers culinaires - Nelson, la cuisine et vous (1h)

- 11H : Raviole de bœuf à la truffe
- 14H : Petits et grands (8-12 ans / un enfant et un adulte) - Cupcakes
- 15H30 : Pâtisserie : Royal chocolat et son croustillant caramel beurre salé
- 17H : Trotilla de chips au jambon d'Auvergne
- 19H : Cocktail dinatoire : Mauricette de magret de canard au bleu d'Auvergne

#### Ferme du Massif

- FERME DU MASSIF : Filières agricoles et parcours découverte des métiers de l'agriculture

#### OMNICUISEUR VITALITÉ (Hall 1 stand c39)

- 11H30 : Animation culinaire avec dégustations

#### LOISIRS APPRENANTS (toute la journée)

- AUVER'TAG : initiation et découvertes au Lasertag nomade (1h environ)
- SQUASH DES VOLCANS : découverte du squash (20 min environ)
- CRAZY FOLLE TROUPE : initiation au théâtre (de 20 min à 1h)
- LE CHEMIN DES ÉTOILES : découverte du système solaire (45 min environ)
- JARDINER AU NATUREL : sensibilisation au jardinage respectueux de l'environnement (45 min environ)
- FEDERATION DEPARTEMENTALE DES CHASSEURS DU PUY-DE-DÔME : activités pour mieux connaître la biodiversité – chasse aux indices, « les boîtes tactiles », « sur les traces de la faune » et « les chants des oiseaux » (1h)

#### CLERMONT FOOT 63

- 10H-19H30 : Présence de TORIX TRUCK
- 15H-18H : Présence de la mascotte TORIX
- Jeux concours de la rentrée
- Boutique officielle
- Stand FIFA
- Billetterie pour le match du 17/09/2023 (contre le FC NANTES) - Tarif spécial Foire 2023

### HALL 2

- Département du Puy-de-Dôme : présence de producteurs locaux tous les jours et animations
- Lycée Gergovie – Les métiers de la Coiffure et de l'Esthétique

### ESPLANADE 3 : VILLAGE DE LA RESTAURATION

- Ouverture jusqu'à minuit (dernier accès à 22h).
- DÈS 20H : Soirée Mix Vinyl DJ David Louis

ILS PROPOSENT DE NOMBREUSES ANIMATIONS,  
N'HÉSITEZ PAS À LEUR RENDRE VISITE SUR LEUR STAND :

Gendarmerie Nationale, Centre France La Montagne, Ville de Clermont-Ferrand, Ville de Cournon d'Auvergne, Clermont Auvergne Métropole, SDIS 63, Conseil départemental du Puy-de-Dôme, CAPEB, Chambre de commerce italienne de Lyon

🎵 Dans les allées, retrouvez les Maulus avec leur musique gourmande et leurs instruments insolites : cuillères, louches, fourchettes, verres, casseroles...

FOIRE  
exposition  
Clermont-Cournon

f i n  
FOIRE-DE-CLERMONT.COM



CENTRE  
FRANCE

La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes

PUY-DE-DÔME  
MON DÉPARTEMENT

VILLE DE  
CLERMONT  
FERRAND

GOURNON  
d'Auvergne

la montagne

france  
bleu  
pays d'Auvergne

CLERMONT  
Auvergne  
INFOS63

Enodis

GRANDE HALLE  
D'Auvergne

5J

CLERMONT  
COURNON

JEUDI 14  
> LUNDI 18  
SEPTEMBRE  
2023

FOIRE EXPOSITION - LES 5J CLERMONT-COURNON

PROGRAMME  
DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

ENTRÉE GRATUITE À PARTIR DE 18H POUR TOUS

HORAIRES 5J : 10H – 19H30

HORAIRES VILLAGE DE LA RESTAURATION : 10H – 19H30

## HALL 1

### EXPOSITION RÉGALEZ-VOUS !

#### Concours

- **17H** : Finale Régionale de « La Meilleure Galette aux Amandes »
- Démonstrations par des membres de l'équipe de France MOF Boulangerie et les Ambassadeurs du pain « le pain santé »

#### Personnalités et show culinaires

- **11H** : Jessica PREALPATO
- **12H30** : Joannes RICHARD
- **14H30** : Stéphanie BIENVENU
- **15H** : Joannes RICHARD
- **16H30** : Esteban SALAZAR
- **17H30** : Stéphanie BIENVENU
- **18H30** : Esteban SALAZAR

#### Ateliers culinaires - Nelson, la cuisine et vous (1h)

- **11H** : Raviole de légumes
- **14H** : Petits et grands (8-12 ans / un enfant et un adulte) - Cupcakes
- **15H30** : Pâtisserie
- **17H** : Cocktail dinatoire

#### Ferme du Massif

- **FERME DU MASSIF** : Filières agricoles et parcours découverte des métiers de l'agriculture

#### OMNICUISEUR VITALITÉ (Hall 1 stand c39)

- **11H30** : Animation culinaire avec dégustations

#### LOISIRS APPRENANTS (toute la journée)

- **AUVER'TAG** : initiation et découvertes au Lasertag nomade (1h environ)
- **SQUASH DES VOLCANS** : découverte du squash (20 min environ)
- **CRAZY FOLLE TROUPE** : initiation au théâtre (de 20 min à 1h)

- **LE CHEMIN DES ÉTOILES** : découverte du système solaire (45 min environ)
- **JARDINER AU NATUREL** : sensibilisation au jardinage respectueux de l'environnement (45 min environ)
- **FEDERATION DEPARTEMENTALE DES CHASSEURS DU PUY-DE-DOME** : activités pour mieux connaître la biodiversité – chasse aux indices, « les boîtes tactiles », « sur les traces de la faune » et « les chants des oiseaux » (1h)

#### CLERMONT FOOT 63

- **10H-19H30** : Présence de TORIX TRUCK
- Jeux concours de la rentrée
- Boutique officielle
- Stand FIFA
- **15H** : Diffusion de la rencontre, à domicile, contre le FC NANTES sur le stand

## HALL 2

- **Département du Puy-de-Dôme** : présence de producteurs locaux tous les jours et animations
- Lycée Marie Laurencin – Les métiers de la Mode et de la Tapiserie d'ameublement

## ESPLANADE 3 : VILLAGE DE LA RESTAURATION

- **Ouverture jusqu'à 21h30** (dernier accès à 20h30).
- **DÈS 20H** : Le bal des 5J avec DJ Black Jack

ILS PROPOSENT DE NOMBREUSES ANIMATIONS,  
N'HESITEZ PAS A LEUR RENDRE VISITE SUR LEUR STAND :

Gendarmerie Nationale, Centre France La Montagne, Ville de Clermont-Ferrand, Ville de Cournon d'Auvergne, Clermont Auvergne Métropole, SDIS 63, Conseil départemental du Puy-de-Dôme, CAPEB, Chambre de commerce italienne de Lyon

🎵 Dans les allées, retrouvez les Maulus avec leur musique gourmande et leurs instruments insolites : cuillères, louches, fourchettes, verres, casseroles...



FOIRE-DE-CLERMONT.COM



GRANDE HALLE  
D'Auvergne

5J

CLERMONT  
COURNON

JEUDI 14  
> LUNDI 18  
SEPTEMBRE  
2023

FOIRE EXPOSITION - LES 5J CLERMONT-COURNON

PROGRAMME  
LUNDI 18 SEPTEMBRE

## DERNIER JOUR

ENTRÉE GRATUITE TOUTE LA JOURNÉE POUR TOUS

HORAIRES 5J : 10H – 19H30

HORAIRES VILLAGE DE LA RESTAURATION : 10H – 19H30

### HALL 1

#### EXPOSITION RÉGALEZ-VOUS !

##### Concours

- **10H** : Finale Régionale de « La Meilleure Galette aux Amandes »
- **18H** : **Remise des prix** - Finale Régionale de « La Meilleure Galette aux Amandes »
- Démonstrations par des membres de l'équipe de France MOF Boulangerie et les Ambassadeurs du pain « le pain santé »

##### Personnalités et show culinaires

- **11H** : Stéphanie BIENVENU
- **12H30** : Esteban SALAZAR
- **14H30** : Ludovic DURAND
- **15H30** : Stéphanie BIENVENU
- **16H30** : Cyrille ZEN
- **17H30** : Ludovic DURAND
- **18H30** : « Tous en cuisine ! »

##### Ateliers culinaires - Nelson, la cuisine et vous (1h)

- **11H** : Raviole de porc
- **14H** : Pâtisserie
- **15H30** : Pâtisserie
- **17H** : Wrap végétarien

##### Ferme du Massif

- **FERME DU MASSIF** : Filières agricoles et parcours découverte des métiers de l'agriculture

##### OMNICUISEUR VITALITÉ (Hall 1 stand c39)

- **11H30** : Animation culinaire avec dégustations

##### LOISIRS APPRENANTS (toute la journée)

- **AUVER'TAG** : initiation et découvertes au Lasertag nomade (1h environ)
- **SQUASH DES VOLCANS** : découverte du squash (20 min environ)
- **CRAZY FOLLE TROUPE** : initiation au théâtre (de 20 min à 1h)

- **LE CHEMIN DES ÉTOILES** : découverte du système solaire (45 min environ)
- **JARDINER AU NATUREL** : sensibilisation au jardinage respectueux de l'environnement (45 min environ)
- **FEDERATION DEPARTEMENTALE DES CHASSEURS DU PUY-DE-DÔME** : activités pour mieux connaître la biodiversité – chasse aux indices, « les boîtes tactiles », « sur les traces de la faune » et « les chants des oiseaux » (1h)

##### CLERMONT FOOT 63

- **10H-19H30** : Présence de TORIX TRUCK
- Jeux concours de la rentrée
- Boutique officielle
- Stand FIFA

### HALL 2

- **Département du Puy-de-Dôme** : présence de producteurs locaux tous les jours et animations
- Lycée Gergovie – Les métiers de la Coiffure et de l'Esthétique
- Lycée Marie Laurencin – Les métiers de la Mode et de la Tapisserie d'ameublement

### ESPLANADE 3 : VILLAGE DE LA RESTAURATION

- Ouverture jusqu'à 19h30

ILS PROPOSENT DE NOMBREUSES ANIMATIONS,  
N'HESITEZ PAS A LEUR RENDRE VISITE SUR LEUR STAND :

Gendarmerie Nationale, Centre France La Montagne, Ville de Clermont-Ferrand, Ville de Cournon d'Auvergne, Clermont Auvergne Métropole, SDIS 63, Conseil départemental du Puy-de-Dôme, CAPEB, Chambre de commerce italienne de Lyon

🎵 Dans les allées, retrouvez les Maulus avec leur musique gourmande et leurs instruments insolites : cuillères, louches, fourchettes, verres, casseroles...



FOIRE-DE-CLERMONT.COM

